VOOPOO

DRAG H40

User Manual

Warranty Terms

VOOPOO will provide repair or replacement under warranty according to the following terms and conditions.

A. Warranty provides repair or replacement free of charge for defective eligible Voopoo merchan dise within 90 days of purchase by the end user.
B. This warranty been void as a result of the following Circumstances:
 * The customer does not provide this warranty card and the original receipt of purchase.
 * Merchandise failure or damage is caused by improper use or unauthorized adjustments.
 * Merchandise failure or damage as a result of excessive force or impact and non recommended operating conditions (see user manual).
 * Merchandise failure or damage by cause of water or other conducting liquids.
 * Merchandise failure or damage by cause of usage with non-VOOPOO brand suggested components.
C. The warranty does not cover personal items or consumable goods and attachments, including but not limited to: mouthpiece, coil heads, batteries, and USB cable.
D. The warranty does not cover any non-Voopoo brand products even in case of their direct involvement. voopoo reserves the right of final decision in all warranty cases.Voopoo may interpret and revise the content of this warranty card.
For more information please consult our website at www.voopoo.com or email us at info@voopootech.com

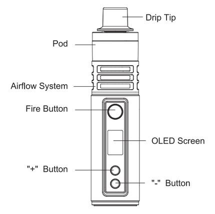
Purchase Information

Product Model: ______
Date of Purchase (Based on the date form receipt of purchase):
Month ______
Day ______
Year ______
Store Information
Store Name: ______
Phone: ______
Store Address
City: ______
Country: ______
Post Code: ______
Customer Information
Customer Name: ______
Phone: ______
Customer Address
City: ______
Country: ______
Post Code: ______

Manufacturer:
Shenzhen Woody Vapes Technology Co., Ltd. (VOOPOO)
Address : Block 1, Shapuyangyong Industry Park,
Songgang, Bao'an District, Shenzhen , Guangdong , China .
Email : support@voopoo.com
Website : www.voopoo.com

EC REP **Prolinx GmbH**
Brehmstr. 56, 40239 Duesseldorf
Germany Tel: +49 21131054698

VOOPOO English



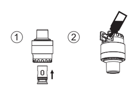
Thanks for your purchase of a VOOPOO product. For the better use of all the functions of this product, please carefully read the operation notes and detailed functional instructions before your first use of this product. If you have any problems with using this product, please contact our local agent or visit our official website at www.voopoo.com.

Parameters

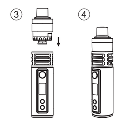
Size: 104.5*27.5*26.1mm
Battery: 1500mAh (Built-In)
Input Voltage: 3.2~4.2V
Power range: 5~40W
Charging voltage: 5V/1.5A
Resistance range: 0.1~3.0Ω
Capacity: 5mL (Standard Edition) /2mL (TPD Edition)
Kit included: PNP-TW30 (0.3Ω) & PNP-VM3 (0.45Ω)
Other optional Coil: compatible with PNP coils

Operations Steps

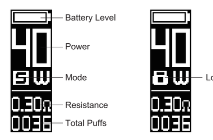
Step 1. Install coil
Take out the coil, and Insert the coil from the bottom of the pod.
Step 2. Fill e-liquid
Open lid on the filling port, then fill in the e-liquid.
It is recommended to keep two thirds full.
Step 3. Install the atomizer



Insert the atomizer with e-liquid into the mod.
Step 4. Start to use the device
After keeping it stand for about five minutes, you are free to use the device. You can adjust the airflow by rotating the POD for the best vaping experience.

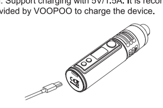


Interface introduction



Function description

1. On/off: Press the Fire button five times quickly.
2. Lock/unlock: Long press the Fire button and "+" button simultaneously.
3. Change mode: Press the Fire button three times quickly.
4. Puff Clear: Long press the Fire button and "-" button simultaneously.
5. Power regulation: Press the "+"button or "-"button.
6. GENE AI: Chip can calculate by accumulating the amount of vaping per mouth cigarette through accumulation to display the corresponding graph.
7. Charging: Support charging with 5V/1.5A. It is recommended to use the Type-C provided by VOOPOO to charge the device.



8. Status notification

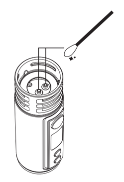
ATOMIZER SHORT	CHECK ATOMIZER	CHECK BATTERY	LOW POWER
Atomizer Short	Check Atomizer	Check Battery	Low Power
LOW RESISTANCE	**MAX POWER**	**TEMP HIGH**	**TIME OUT**
Low Resistance	Max Power	Temp Hign	Time Out

Security Protection

·Overtime protection
·Output over-current protection
·Low battery protection
·Over heated protection
·Overcharge protection
·Atomizer short-circuit protection

Maintenance and Cleaning

1. When using the device, you may notice occasional liquid condensation on the outside of the cartridge. The physical law determines that the mist will atomize and then condense to form condensate, which is inevitable.
2. In daily use, wet paper can often be used to wipe the connection between the atomizer and cartridge to avoid poor connection between the cartridge and device.
3. When a small amount of condensate is found inside the device during use, we recommended to pull out the atomizer, reverse the device and swing away for a few seconds.



Precautions for Daily Use of Leather

1. Please try to avoid scratches by sharp objects or direct friction against rough articles.
2. Please try to avoid contact with corrosive substances such as acids and bases, or alcohol or alcoholic liquids from coming into contact with leather surface.
3. Please use a soft cotton cloth to clean the dirt on the leather surface.

Attention

1. This product is not recommended for minors, pregnant or breast-feeding women, or anyone at risk of heart disease, depression and asthma.
2. Please keep the device away from heat, fire and water. This device should be stored in a cool and shady environment.
3. Please do not drop, throw or immerse the device into the water.
4. Please turn off or lock the device to avoid accidental firing when you carry it out.
5. Please rationally use the device according to personal situation. If discomfort occurs, please stop using it immediately.
6. EEE Recycling: This product should not be treated as household waste, instead it should be handed over to the applicable collection point for the recycling of electrical and electronic equipment.
7. Battery Recycling: The battery of this product should not be treated as household waste, instead it should be handed over to the applicable used battery collection point for recycling.
8. It is recommended to use the USB cable provided by VOOPOO to charge the device.
9. During the long-term unused period of the device, in order to prevent discharge, it is recommended to charge regularly!

10. The storage period of the equipment shall be within 3 months: the ambient temperature ranges from -5℃ - 30℃, with humidity 25% ± 75%RH, Operating temperature of electronic cigarette: 0℃ - 40℃!
11. Disassembly is prohibited after product failure!
12. Only for indoor charging, please use UL - certified USB charger to charge the device to avoid the danger of fire and explosion!

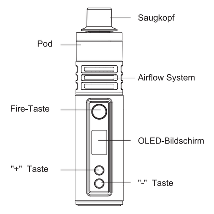
Warranty (Quality Assurance Certificate)

VOOPOO A three-month warranty is provided. During the warranty period, we will provide maintenance and replacement services. Please note the following conditions.
1. We assume no liability for damage caused by user's negligence or accident.
2. We are not responsible for any damage that occurs in the course of use, maintenance or modification that does not conform to the operating instructions in the manual.
3. Non-process-induced defects and some appearance problems are not covered in the warranty.
4. After-sales service for atomizing core is not provided.

Warm Prompt

Pod leakage
There is a possibility of e-liquid leakage at high pressure when you travel by air. Therefore, please separate your pods from other important objects.
Deal with Condensate
There may be slight condensation of fluid due to the difference between indoor and outdoor temperature when you use the device. It is advisable to take out the pod, and shake it downwards.

VOOPOO Deutsch



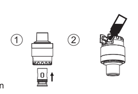
Vielen Dank für Ihren Kauf eines VOOPOOO-Produkts. Um alle Funktionen dieses Produkts besser nutzen zu können, lesen Sie vor dem ersten Gebrauch dieses Produkts bitte die Bedienungshinweise und detaillierten Funktionsanweisungen sorgfältig durch. Wenn Sie Probleme mit der Verwendung dieses Produkts haben sollten, wenden Sie sich bitte an unseren lokalen Vertreter oder besuchen Sie unsere offizielle Website unter www.voopoo.com.

Parameters

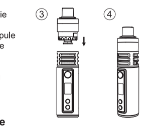
Abmessungen: 104.5*27.5*26.1mm
Akku: 1500mAh (Eingebaut)
Maximale Ausgangsspannung: 3.2~4.2V
Leistungsbereich: 5~40W
Ladespannung: 5V/1.5A
Widerstandsbereich: 0.1~3.0Ω
Fassungsvermögen: 5mL (Standard Edition) / 2mL (TPD Edition)
Im Lieferumfang enthalten: PNP-TW30 (0.3Ω) & PNP-VM3 (0.45Ω)
Andere optionale Spulen: kompatibel mit PnP-Spulen

Bedienungsschritte

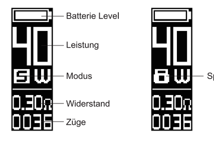
Schritt 1. Spule einbauen
Nehmen Sie die Spule heraus, und setzen Sie die Spule von unten in den Pod ein.
Schritt 2. E-Liquid einfüllen
Öffnen Sie den Deckel der Einfüllöffnung und füllen Sie dann das E-Liquid ein. Es wird empfohlen, die Flasche zu zwei Dritteln zu füllen.



Schritt 3. Zerstäuber einsetzen Setzen Sie den Zerstäuber wieder in den Mod ein.
Schritt 4. Gerät starten Lassen Sie die Spule etwa fünf Minuten lang "ziehen", bevor Sie das Gerät benutzen. Sie können den Luftstrom anpassen, indem Sie den POD drehen, um das beste Vaping-Erlebnis zu erzielen.

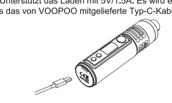


Übersicht der Bedienoberfläche



Function description

1. Ein/Aus: Drücken Sie den Zündknopf fünfmal schnell.
2. Gerät sperren/entsperren: Drücken Sie gleichzeitig die Feuer-Taste und die "+"Taste.
3. Änderung des Gerätemodus: Drücken Sie die Feuer-Taste dreimal schnell.
4. Zurücksetzen des Zugzählers: Drücken Sie gleichzeitig die Feuer-Taste und die "-"Taste.
5. Leistungsregelung des Geräts Drücken Sie die "+"-oder "-"Taste.
6. GENE AI: Der Chip kann durch Simulation die Menge des Dampfens pro Zigarette berechnen und die entsprechende Grafik anzeigen.
7. Laden: Unterstützt das Laden mit 5V/1.5A. Es wird empfohlen, zum Aufladen des Geräts das von VOOPOO mitgelieferte Typ-C-Kabel zu verwenden.



8. Statusmeldungen

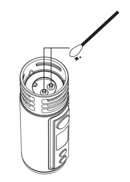
ATOMIZER SHORT	CHECK ATOMIZER	CHECK BATTERY	LOW POWER
Verdampfer Kurzst	Verdampfer Prüfen	Akku Prüfen	Niedrige Leist
LOW RESISTANCE	**MAX POWER**	**TEMP HIGH**	**TIME OUT**
Geringer Widerstand	Max Leistung	Temp Hoch	Zeitbe Grenzung

Sicherheitsschutz

·Überstundenschutz
·Ausgangsüberstromschutz
·Schutz bei niedrigem Batteriestand
·Schutz vor Überhitzung
·Schutz vor Überladung
·Kurzschlussschutz für Zerstäuber

Pflege und Reinigung

1. Bei der Verwendung des Geräts kann es gelegentlich zur Kondensation von Flüssigkeit an der Außenseite der Kartusche kommen. Aufgrund des physikalischen Ablaufs wird bei der Atomisierung Dampf erzeugt, der daraufhin kondensieren kann. Das ist unvermeidlich.
2. Im täglichen Einsatz kann mit einem feuchten Tuch/Papiertuch die Verbindung zwischen dem Zerstäuber und der Kartusche abgewischt werden, um einen schlechten Kontakt zwischen Kartusche und Gerät zu vermeiden.
3. Falls sich während des Gebrauchs im Inneren des Geräts eine geringe Menge Kondenswasser befindet, empfehlen wir, den Verdampfer herauszuziehen, das Gerät umzudrehen und für einige Sekunden auszuschütteln.



Vorkehrungen für den täglichen Gebrauch von Leder

1. Bitte versuchen Sie, Kratzer durch scharfe Gegenstände oder direkten Kontakt mit groben Gegenständen zu vermeiden.
2. Bitte versuchen Sie, den Kontakt von ätzenden Substanzen, wie Säuren und Basen, Alkohol oder alkoholischen Flüssigkeiten mit der Lederoberfläche zu vermeiden.
3. Bitte verwenden Sie ein weiches Baumwolltuch, um den Schmutz auf der Lederoberfläche zu beseitigen.

Attention

1. Dieses Produkt wird nicht empfohlen für Minderjährige, schwangere oder stillende Frauen sowie für Personen mit einem Risiko für Herzkrankheiten, Depressionen und Asthma.
2. Bitte halten Sie das Gerät von Hitze, Feuer und Wasser fern. Dieses Gerät sollte in einer kühlen und schattigen Umgebung gelagert werden.
3. Bitte lassen Sie das Gerät nicht fallen, werfen Sie es nicht und tauchen Sie es nicht ins Wasser.
4. Bitte schalten Sie das Gerät aus oder sperren Sie es, um ein versehentliches Abfeuern beim Tragen zu vermeiden.
5. Bitte verwenden Sie das Gerät mit Bedacht und entsprechend Ihrem persönlichenGesundheitszustand. Wenn Beschwerden auftreten, stoppen Sie bitte die Verwendung umgehend.
6. EEE-Recycling: Dieses Produkt sollte nicht als Haushaltsabfall behandelt werden. Stattdessen sollte es bei der zuständigen Sammelstelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden.
7. Batterierecycling: Die Batterie dieses Produkts sollte nicht als Haushaltsabfall behandelt werden, sondern bei der zuständigen Sammelstelle für Altbatterien zum Recycling abgegeben werden.
8. Es wird empfohlen, das von VOOPOO mitgelieferte USB-Kabel zum Aufladen des Geräts zu verwenden.

9. Bei längerer Nichtbenutzung des Geräts wird empfohlen, es regelmäßig aufzuladen, um eine Entladung zu vermeiden!
10. Bei einer Lagerzeit des Geräts von 3 Monaten: die Umgebungstem peratur muss im Bereich von -5℃ - 30℃ liegen, bei einer Luftfeuchtigkeit von 25% ± 75%RH, Betriebstemperatur der elektronischen Zigarette: 0℃ - 40℃!
11. Es ist verboten, das Gerät nach einem Produktausfall zu zerlegen!
12. Laden Sie das Gerät nur in Innenräumen auf. Bitte verwenden Sie ein UL-zertifiziertes USB-Ladegerät, um Brand-und Explosionsgefahr zu vermeiden!

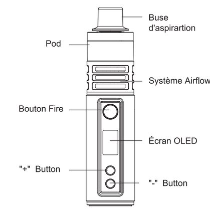
Garantie (Qualitätssicherungszertifikat)

VOOPOO Es wird eine dreimonatige Garantie gewährt. Während der Garantiezeit bieten wir Ihnen Wartungs-und Ersatzleistungen an. Bitte beachten Sie die folgenden Bedingungen.
1. Wir übernehmen keine Haftung für Schäden, die durch Fahrlässigkeit oder Missgeschicke des Benutzers verursacht werden.
2. Wir haften nicht für Schäden, die durch Verwendung, Wartung oder Modifizierung des Geräts entstehen, sofern diese Handlungen nicht ausdrücklich im Handbuch aufgeführt sind.
3. Nicht fertigungsbedingte und gewisse optische Mängel sind nicht durch die Garantie abgedeckt.
4. Ein Kundendienst für den Atomizerkern wird nicht angeboten.

Warnhinweise

Auslaufen des Pods
Wenn Sie mit dem Flugzeug reisen, besteht die Möglichkeit, dass bei hohem Druck E-Liquid ausläuft. Trennen Sie daher Ihre Pods von anderen wichtigen Gegenständen.
Umgang mit Kondensat
Aufgrund des Temperaturunterschieds zwischen Innen- und Außentemperatur kann es bei der Verwendung des Geräts zu einer leichten Kondensation der Flüssigkeit kommen. Es ist ratsam, den Pod herauszunehmen und ihn nach unten zu schütteln.

VOOPOO Français



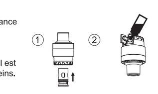
Merci d'avoir acheté un produit VOOPOO. Pour vous permettre d'utiliser au mieux toutes les fonctions de ce produit, veuillez lire attentivement les notes d'utilisation et les instructions fonctionnelles détaillées avant votre première utilisation de ce produit. Si vous avez des problèmes avec l'utilisation de ce produit, veuillez contacter notre agent local ou visiter notre site officiel à l'adresse www.voopoo.com.

Paramètres

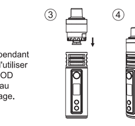
Dimensions: 104.5*27.5*26.1mm
Accu: 1500mAh (Built-In)
Tension de sortie maximale: 3.2~4.2V
Plage de puissance: 5~40W
Charging voltage: 5V/1.5A
Plage de résistance: 0.1~3.0Ω
Contenance: 5mL (Édition Standard) / 2mL (Édition TPD)
Kit inclus: PNP-TW30 (0.3Ω) & PNP-VM3 (0.45Ω)
Autres résistances optionnelles: compatible avec les résistances PNP

Étapes d'opérations

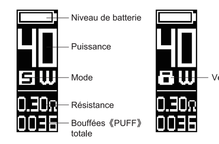
Étape 1. Installer la résistance
`Sortez la résistance et insérez la résistance par le bas du pod.
Étape 2. Remplir l'e-liquide
Ouvrez le couvercle de la fente de remplissage, puis recharger l'e-liquide. Il est recommandé degarder les deux tiers pleins.



Étape 3. Installer le clearomiseur
`Insérez le clearomiseur dans le pod.
Étape 4. Commencer à utiliser
l'appareil`Laissez la résistance saturée pendant environ cinq minutes et vous êtes libre d'utiliser l'appareil. Vous pouvez faire pivoter le POD pour régler le débit d'air, afin de profiter au maximum de votre expérience de vapotage.

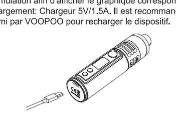


Présentation de l'interface



Description de la fonction

1. Allumer/éteindre: Appuyez cinq fois rapidement sur le bouton Fire
2. Verrouillage/Déverrouillage: Appuyez sur le bouton Fire et le bouton "+" en même temps
3. Changer mode: Appuyez trois fois rapidement sur le bouton Fire
4. Nettoyer: Appuyez sur le bouton Fire et le bouton "-" en même temps
5. Régler la puissance: Appuyez sur le bouton "+" ou sur le bouton "-"
6. PUCE GENE AI: La puce peut calculer la quantité de vapotage par cigarette par simulation afin d'afficher le graphique correspondant.
7. Chargement: Chargeur 5V/1.5A. Il est recommandé d'utiliser le câble de type C fourni par VOOPOO pour recharger le dispositif.



8. Notification de statut

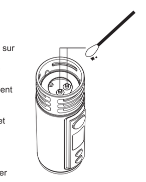
ATOMIZER SHORT	CHECK ATOMIZER	CHECK BATTERY	LOW POWER
Atomisateur Non Alimenté	Vérifier L'atomiseur	Vérification De La Batterie	Faible Puissance
LOW RESISTANCE	**MAX POWER**	**TEMP HIGH**	**TIME OUT**
Faible Résistance	Puissance Maximale	Temp Élevée	Délai Écoulé

Protection de Sécurité

·Protection surtemps
·Protection de batterie faible
·Protection contre les surintensités de sortie
·Protection contre la surchauffe
·Protection contre les surcharges
·Protection contre les courts-circuits du clearomiseur

Entretien et nettoyage

1. Lorsque vous utilisez l'appareil, vous pouvez remarquer une condensation liquide temporaire sur la partie extérieure de la cartouche. Selon la loi physique, la brume s'atomise puis se condense pour former un condensat, ce qui est inévitable.
2. Lors de l'utilisation quotidienne, on peut souvent utiliser un papier humide pour essuyer la connexion entre l'atomiseur et la cartouche afin d'éviter une mauvaise connexion entre celle-ci et l'appareil.
3. En cas de présence d'une petite quantité de condensat à l'intérieur de l'appareil pendant l'utilisation, il est recommandé de retirer l'atomiseur, de retourner l'appareil et de l'éloigner pendant quelques secondes.



Précautions pour l'utilisation quotidienne du cuir

1. Essayez d'éviter les rayures occasionnées par des objets pointus ou le frottement direct contre des articles rugueux.
2. Essayez d'éviter que des substances corrosives telles que des acides et des bases, ou de l'alcool ou des liquides alcoolisés n'entrent en contact avec la surface du cuir.
3. Veuillez utiliser un chiffon doux en coton pour nettoyer la saleté présente à la surface du cuir.

Attention

1. Ce produit n'est pas recommandé aux mineurs, aux femmes enceintes ou allaitantes, ni à toute personne présentant un risque de maladie cardiaque, de dépression et d'asthme.
2. Veuillez conserver l'appareil à l'abri de la chaleur, du feu et de l'eau. Cet appareil doit être stocké dans un environnement frais et ombragé.
3. Veuillez ne pas laisser tomber, jeter ou immerger l'appareil dans l'eau.
4. Veuillez éteindre ou verrouiller l'appareil pour éviter tout déclenchement accidentel lorsque vous le transportez.
5. Veuillez utiliser l'appareil de manière rationnelle en fonction de votre situation personnelle. En cas de malaise, veuillez cesser immédiatement de l'utiliser.
6. Recyclage EEE: Ce produit ne doit pas être traité comme un déchet ménager, il doit être remis au point de collecte applicable pour le recyclage des équipements électriques et électroniques.
7. Recyclage de la batterie: La batterie de ce produit ne doit pas être traitée comme un déchet ménager, mais doit être remise au point de collecte applicable pour le recyclage des batteries usagées.
8. Il est recommandé d'utiliser le câble USB fourni par VOOPOO pour charger l'appareil.
9. Pendant la période d'inutilisation prolongée de l'appareil, il est recommandé de le recharger régulièrement afin d'éviter qu'il ne se décharge!

10. La période de stockage de l'appareil doit être inférieure à 3 mois: la température ambiante varie de -5℃ à 30℃, avec une humidité de 25%±75%HR. Température de fonctionnement de la cigarette électronique: 0℃-40℃!
11. Le démontage est interdit après une défaillance du produit!
12. Uniquement pour le chargement à l'intérieur, veuillez utiliser un chargeur USB certifié UL pour charger l'appareil afin d'éviter tout risque d'incendie et d'explosion!

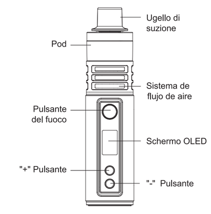
Garantie (assurance de la qualité)

VOOPOO Une garantie de trois mois est fournie. Pendant la période de garantie, nous le réparerons ou nous fournirons un remplacement gratuitement. Veuillez noter les conditions suivantes.
1. Nous déclinons toute responsabilité pour les dommages résultant d'une manipulation inappropriée ou de la non observation des instructions de l'utilisateur.
2. Nous ne sommes pas responsables des dommages survenus au cours d'une utilisation, d'un entretien ou d'une modification non conforme aux instructions d'utilisation du manuel.
3. Les défauts non liés à la fabrication et certains problèmes d'apparence ne sont pas couverts par la garantie.
4. Le service après-vente pour le noyau d'atomisation n'est pas fourni.

Indication bienveillante

Fuite de Pod
Il existe un risque de fuite d'e-liquide à haute pression lorsque vousvoyagez en avion. Par conséquent, veuillez séparer vos pods des autres objets importants.
Traiter le condensat
`Il peut y avoir une légère condensation du liquide en raison de la différence entre la température intérieure et extérieure lorsque vous utilisez l'appareil. Il est conseillé de sortir le pod et de le secouer vers le bas.

VOOPOO Italiano



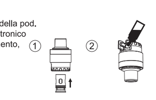
Grazie per aver acquistato un prodotto VOOPOO. Per un migliore utilizzo di tutte le funzioni di questo prodotto, leggi attentamente le note operative e le istruzioni dettagliate delle funzioni prima del primo utilizzo di questo prodotto. Se hai problemi con l'utilizzo di questo prodotto, contatta il nostro agente locale o visita il nostro sito Internet ufficiale all'indirizzo www.voopoo.com.

Parameters

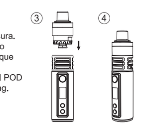
Dimensioni: 104,5*27,5*26,1mm
Batteria: 1500mAh (Integrata)
Tensione di uscita massima: 3,2~4,2V
Intervallo di potenza: 5~40W
Tensione di carica: 5V/1,5A
Intervallo di resistenza: 0,1~3,0Ω
Capacità: 5mL (Edizione Standard) / 2mL (Edizione TPD)
Kit incluso: PNP-TW30 (0,3Ω) & PNP-VM3 (0,45Ω)
Altra Bobina opzionale: compatibile con le bobine PNP

Fasi Operative

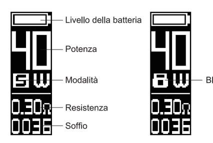
Passaggio 1. Installa la bobina
`Estrai la bobina e inseriscila dal sotto della pod.
Passaggio 2. Riempi con il liquido elettronico
`Apri il coperchio sulla porta di riempimento, quindi riempi con il liquido elettronico.
Si consiglia di riempire per due terzi.



Passaggio 3. Installa l'atomizzatore
`Inserisci di nuovo l'atomizzatore nella fessura.
Passaggio 4. Inizia a utilizzare il dispositivo
`Lascia che la bobina si saturi per circa cinque minuti e inizia a utilizzare il dispositivo. È possibile regolare il flusso d'aria ruotando il POD per ottenere la migliore esperienza di vaping.



Interface introduction



Descrizione del funzionamento

1. Accendere/spegnere: Premere il pulsante di accensione cinque volte velocemente.
2. Blocco/sblocco: Premere contemporaneamente il pulsante di accensione e il pulsante "+".
3. Modalità Modifica: Premere il pulsante di accensione tre volte velocemente.
4. Puff Reset: Premere contemporaneamente il pulsante di accensione e il pulsante "-".
5. Regolare la potenza del dispositivo: Premere il pulsante "+" o "-".
6. GENE IA: Attraverso un processo di simulazione il chip è in grado di calcolare la quantità di vaping per sigaretta in bocca per visualizzare il grafico corrispondente.
7. Ricarica: Supporta la ricarica con 5V/1,5A. Si raccomanda di utilizzare il cavo Type-C fornito da VOOPOO per caricare il dispositivo.

8. Notifica stato

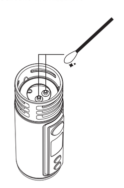
ATOMIZER SHORT	CHECK ATOMIZER	CHECK BATTERY	LOW POWER
Atomizzatore Corto	Comprobar Atomizador	Controlla Atomizzatore	Bassa potenza
LOW RESISTANCE	**MAX POWER**	**TEMP HIGH**	**TIME OUT**
Bassa resistenza	Potenza Massima	Temp Alta	Time Out

Protezione Sicurezza

·Protezione supplementare
·Protezione sovracorrente in uscita
·Protezione batteria bassa
·Protezione surriscaldamento
·Protezione sovraccarico
·Protezione cortocircuito atomizzatore

Manutenzione e pulizia

1. Quando si usa il dispositivo, si può notare occasionalmente della condensa del liquido all'esterno della cartuccia. La legge fisica stabilisce che la nebbia si atomizzi e poi si raffreddi per formare condensa, è inevitabile.
2. Nell'uso quotidiano, la carta bagnata può spesso essere usata per pulire la giuntura tra l'atomizzatore e la cartuccia per evitare un difetto di connessione tra la cartuccia e il dispositivo.
3. Quando una piccola quantità di condensa si trova all'interno del dispositivo durante l'uso, si consiglia di estrarre l'atomizzatore, invertire il dispositivo e farlo oscillare per alcuni secondi.



Precauzioni per l'uso quotidiano della pelle

1. Si prega di cercare di evitare graffi con oggetti appuntiti o attrito diretto contro superfici ruvide.
2. Si prega di cercare di evitare il contatto della superficie della pelle con sostanze corrosive come acidi e basi, o alcool o liquidi alcolici.
3. Si prega di utilizzare un panno di cotone morbido per pulire lo sporco della superficie della pelle.

Attenzione

1. Questo prodotto non è adatto a minori, donne incinte o che allattano, o chiunque sia a rischio di malattie cardiache, depressione e asma.
2. Tenere il dispositivo lontano da fonti di calore, fuoco e acqua. Questo dispositivo deve essere conservato in un ambiente fresco e ombreggiato.
3. Si prega di non far cadere, lanciare o immergere il dispositivo nell'acqua.
4. Spegnere o bloccare il dispositivo per evitare fuoco accidentale durante il trasporto.

5. Si prega di utilizzare razionalmente il dispositivo in base alla propria situazione personale. Se si verificano dei disagi, si prega di smettere di usarlo immediatamente.
6. Riciclaggio EEE: Questo prodotto non deve essere trattato come rifiuto domestico, ma deve essere consegnato al punto di raccolta adibito al riciclaggio di apparecchiature elettriche ed elettroniche.
7. Riciclaggio della batteria: La batteria di questo prodotto non deve essere trattata come rifiuto domestico, ma deve essere consegnata al punto di raccolta adibito al riciclaggio delle batterie usate.
8. Si consiglia di utilizzare il cavo USB fornito da VOOPOO per ricaricare il dispositivo.
9. Durante un lungo periodo di inutilizzo del dispositivo, per evitare che si scarichi, si consiglia di caricarlo regolarmente!
10. Il periodo di stoccaggio dell'attrezzatura può essere di massimo 3 mesi: in una temperatura ambiente variabile da -5℃ - 30℃ e umidità 25% ± 75% RH. La temperatura di funzionamento della sigaretta elettronica è di: 0℃ - 40℃!
11. Lo smontaggio è vietato se il prodotto presenta un guasto!
12. Solo per la ricarica in ambiente chiuso, utilizzare un caricabatteria USB certificato UL per ricaricare il dispositivo ed evitare il pericolo di incendio ed esplosione!

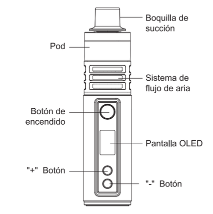
Warranty (Quality Assurance Certificate)

VOOPOO A three-month warranty is provided. During the warranty period, we will provide maintenance and replacement services. Please note the following conditions.
1. We assume no liability for damage caused by user's negligence or accident.
2. We are not responsible for any damage that occurs in the course of use, maintenance or modification that does not conform to the operating instructions in the manual.
3. Non-process-induced defects and some appearance problems are not covered in the warranty.
4. After-sales service for atomizing core is not provided.

Warm Prompt

Pod leakage
There is a possibility of e-liquid leakage at high pressure when you travel by air. Therefore, please separate your pods from other important objects.
Deal with Condensate
There may be slight condensation of fluid due to the difference between indoor and outdoor temperature when you use the device. It is advisable to take out the pod, and shake it downwards.

VOOPOO español



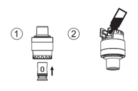
Gracias por comprar un producto VOOPOO. Para un mejor uso de todas las funciones de este producto, lea con cuidado las notas operacionales y las instrucciones de funcionamiento detalladas antes de usar por primera vez este producto. Si usted tiene algun problema al usar este product, contáctese con nuestro agente local o visite nuestro sitio web oficial en www.voopoo.com.

Parámetros

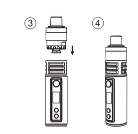
Tamaño: 104.5*27.5*26.1mm
Batería: 1500mAh (Integrada)
Voltaje de salida máximo: 3.2~4.2V
Rango de corriente: 5~40W
Voltaje de carga: 5V/1.5A
Rango de resistencia: 0.1~3.0Ω
Potencia: 5mL (Versión estándar) / 2mL (Versión TPD)
El kit incluye: PNP-TW30 (0.3Ω) & PNP-VM3 (0.45Ω)
Otra resistencia opcional: compatible con las resistencias PNP

Pasos operacionales

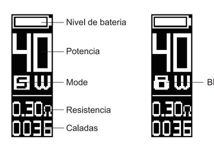
Paso 1. Instalar resistencia
Quite la resistencia, y colóquela desde la parte inferior del pod.
Paso 2. Llene con e-líquido.
Abra la tapa del puerto de llenado, y vierta el e-líquido. Le recomendamos llenar dos tercios de la capacidad total.



Paso 3. Instale el atomizador Coloque el atomizador de vuelta al mod.
Paso 4. Encienda para comenzar a usar el dispositivo Deje la resistencia saturada por unos cinco minutos y luego podrá usar el dispositivo de manera libre. Puede ajustar el flujo de aire al rotar el POD para conseguir la mejor experiencia de vapeo.

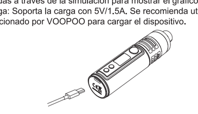


Introducción a la interfaz



Descripción de función

1. Encender/Apagar: Presione el botón de encendido cinco veces rápidamente.
2. Bloquear/Desbloquear: Presione el botón de disparo y el botón"+" simultáneamente.
3. Cambio de modo: Presione el botón de encendido tres veces rápidamente.
4. Limpiar Puff: Presione el botón de disparo y el botón "-" simultáneamente.
5. Regulación de potencia del dispositivo: Presione el botón "+" o el botón "-".
6. GENE AI: El chip puede calcular simulando la cantidad de bocanadas vapeadas a través de la simulación para mostrar el gráfico correspondiente.
7. Carga: Soporta la carga con 5V/1.5A. Se recomienda utilizar el cable tipo C proporcionado por VOOPOO para cargar el dispositivo.



8. Notificación de estado

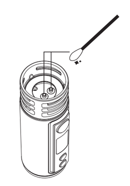
ATOMIZER SHORT	CHECK ATOMIZER	CHECK BATTERY	LOW POWER
Atomizador Corto	Comprobar Atomizador	Comprobar Batería	Baja Potencia
LOW RESISTANCE	**MAX POWER**	**TEMP HIGH**	**TIME OUT**
Baja resistencia	Potencia Máx	Alta Temp	Tiempo De Espera

Seguridad de protección

·Protección de sobretiempo
·Protección de sobrecorriente de salida
·Protección de baja batería
·Protección de sobrecalentamiento
·Protección de sobrecarga
·Protección de cortocircuito de atomizador

Mantenimiento y Limpieza

1. Al utilizar el dispositivo, podrá percibir que ocasionalmente se produce la condensación de líquido en el exterior del cartucho. Las leyes físicas determinan que la bruma se atomiza y después se condensa formando dicha condensación, lo cual es inevitable.
2. Durante el uso diario, puede utilizar papel mojado para limpiar la conexión entre el atomizador y el cartucho con el fin de evitar la mala conexión entre el cartucho y el dispositivo.
3. Cuando una pequeña cantidad de condensación se encuentre en el interior del dispositivo, recomendamos sacar el atomizador, darle la vuelta al dispositivo y sacudirlo durante unos segundos.



Precauciones de Uso Diario de la Piel

1. Trate de evitar arañazos con objetos afilados o fricción directa con elementos rugosos.
2. Intente evitar el contacto con sustancias corrosivas como ácidos y bases, o que el alcohol o los líquidos alcohólicos entren en contacto con la superficie del cuero.
3. Utilice un paño de algodón suave para limpiar la superficie del cuero.

Atención

1. No se recomienda este producto para menores, mujeres embarazadas o en lactancia, o cualquier persona con riesgo de enfermedad cardíaca, depresión y asma.
2. Mantenga el dispositivo lejos de calor, fuego y agua. Este dispositivo debe ser almacenado en un ambiente fresco y con sombra.
3. No suelte, arroje o sumerja el dispositivo en agua.
4. Apague o bloquee el dispositivo para evitar que se encienda por accidente al llevarlo encima suyo.
5. Use el dispositivo de manera racional de acuerdo a su situación personal. Si siente un malestar, deje de usarlo de inmediato.
6. Reciclaje EEE: Este producto no debe considerarse como un desecho común del hogar, en cambio debe llevarse al punto de recopilación adecuado para el reciclaje de equipo eléctrico y electrónico.
7. Reciclaje de batería: La batería de este producto no debe considerarse como un desecho común del hogar, en cambio debe llevarse al punto de recopilación adecuado para el reciclaje de batería.
8. Se recomienda usar el cable USB proporcionado por VOOPOO para cargar el dispositivo.
9. Luego de un período largo sin usar el dispositivo, para evitar una descarga, se recomienda cargarlo con regularidad.

10. El período de almacenamiento del equipo debe ser entre 3 meses: la temperatura ambiente debe ser entre-5℃ a 30℃, con una humedad de 25%± 75%RH. Temperatura operacional de cigarrillo electrónico: 0℃ a 40℃.
11. El desarme está prohibido luego de una falla en el producto.
12. Solo para cargar en interiores, use un cargador USB UL certificado para cargar el dispositivo para evitar un peligro de fuego o explosión.

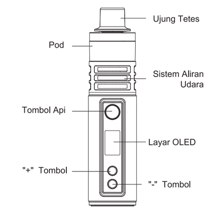
Garantía (Certificado de garantía de calidad)

VOOPOO Se ofrece una garantía de tres meses. Durante el período de garantía, proporcionaremos servicios de mantenimiento y sustitución. Tenga en cuenta las siguientes condiciones.
1. No nos hacemos responsables de cualquier daño causado por negligencia del usuario o accidente.
2. No nos hacemos responsables de cualquier daño que ocurra debido al uso, mantenimiento o modificación que no cumpla con las instrucciones de operación del manual.
3. Los defectos no inducidos por el proceso y algunos problemas de apariencia no están cubiertos por la garantía.
4. No se proporciona el servicio posventa del núcleo de atomización.

Aviso de calentamiento

Pérdida en el pod
Existe la posibilidad de una pérdida de e-líquido a una presión alta al viajar por aire. Por lo tanto, separe sus pods de otros objetos importantes.
Manejar el condensado.
Puede haber una condensación leve de líquido debido a la diferencia entre la temperatura en interior y exterior al usar el dispositivo. Se recomienda quitar el pod, y sacudirlo hacia abajo.

VOOPOO Indonesia



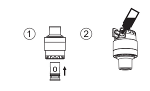
Terima kasih telah membeli produk VOOPOO. Supaya semua fungsi produk dapat digunakan dengan baik, harap baca dengan cermat catatan pengoperasian dan instruksi fungsional terperinci sebelum Anda menggunakan produk ini untuk pertama kalinya. Jika Anda memiliki masalah dalam menggunakan produk ini, silakan hubungi agen lokal kami atau kunjungi situs web resmi kami di www.voopoo.com.

Parameter

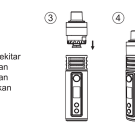
Ukuran:104,5*27,5*26,1mm
Baterai: 1500mAh (Tertanam)
Maximum Output Voltage: 3,2~4,2V
Rentang daya: 5~40W
Voltase pengisian daya: 5V/1,5A
Rentang hambatan: 0,1~3,0Ω
Kapasitas: 5mL (Edisi Standar) / 2mL (Edisi TPD)
Kit termasuk: PNP-TW30 (0,3Ω) & PNP-VM3 (0,45Ω)
Coil opsional lain: kompatibel dengan PNP coil

Langkah Pengoperasian

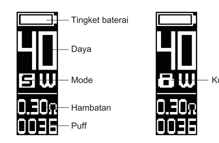
Langkah 1. Pasang coil
`Keluarkan coil, dan masukkan coil dari bawah pod.
Langkah 2. Isi e-liquid
`Buka tutup pada port pengisian, lalu isi e-liquid.
Disarankan untuk menjaga e-liquid dua pertiga penuh.



Langkah 3. Pasang atomizer
`Masukkan atomizer Kembali ke mod.
Langkah 4. Mulai gunakan perangkat
`Biarkan kumparan tersaturasi selama sekitar lima menit dan Anda bebas menggunakan perangkat. Aliran udara dapat disesuaikan dengan memutar POD untuk mendapatkan pengalaman vaping terbaik.



Pengenalan Antarmuk



Function description

1. Menghidupkan/mematikan: Tekan Tombol Pengapian lima kali dengan cepat.
2. Mengunci/membuka kunci: Tekan tombol pengapian dan tombol "+" secara bersamaan.
3. Ganti Mode: Tekan Tombol Pengapian tiga kali dengan cepat.
4. Reset: Tekan tombol Pengapian dan tombol "-" secara bersamaan.
5. Atur daya: Tekan tombol "+" atau tombol "-".
6. GENE AI: Chip bisa menghitung dengan mensimulasikan jumlah penguapan per mulut merokok melalui simulasi untuk menampilkan grafik yang sesuai.
7. Pengisian daya: Mendukung pengisian daya dengan 5V/1,5A. Sebaiknya gunakan kabel Tipe-C yang disediakan oleh VOOPOO untuk mengisi daya alat.

8. Notifikasi status.

ATOMIZER SHORT	CHECK ATOMIZER	CHECK BATTERY	LOW POWER
Atomizer Pendek	Periksa Atomizer	Periksa Baterai	Daya Lemah
LOW RESISTANCE	**MAX POWER**	**TEMP HIGH**	**TIME OUT**
Resistansi Lemah	Daya Maks	Suhu Tinggi	Waktu Habis

Perlindungan Keamanan

·Perlindungan dari waktu ke waktu
·Perlindungan arus lebih output
·Perlindungan daya baterai rendah
·Perlindungan panas berlebih
·Perlindungan pengisian daya terlalu lama
·Perlindungan sirkuit pendek atomizer

Perawatan & Pembersihan

1. Saat menggunakan perangkat itu, Anda mungkin melihat pengembunan cairan sesekali di bagian luar kartrid. Hukum fisika menentukan bahwa kabut akan teratomisasi dan kemudian mengembun untuk membentuk kondensat, yang tidak dapat dihindari.
2. Dalam penggunaan sehari-hari, kertas basah sering ali digunakan untuk menyeka sambungan antara alat penyemprotan dan kartrid untuk menghindari koneksi yang buruk antara kartrid dan perangkat.
3. Saat sekecil kondensat ditemukan di dalam perangkat saat digunakan, kami menyarankan untuk mengeluarkan alat penyemprot, membalikkan perangkat dan menggoyangnya selama beberapa detik.

Tindakan Pencegahan untuk Penggunaan Kulit Sehari-Hari

1. Harap hindari goresan dari benda tajam atau gesekan langsung terhadap benda kasar.
2. Harap jaga agar permukaan kulit tidak sampai terkena zat korosif seperti asam dan basa, atau alkohol atau cairan beralkohol.
3. Harap gunakan kain katun lembut untuk membersihkan kotoran di permukaan kulit.

Perhatian

1. Produk ini tidak direkomendasikan untuk anak di bawah umur, wanita hamil atau menyusui, atau siapa pun yang berisiko terkena penyakit jantung, depresi, dan asma.
2. Harap jauhkan perangkat dari panas, api, dan air. Perangkat ini harus disimpan di lingkungan yang sejuk dan teduh.
3. Harap jangan menjatuhkan, membuang, atau membenamkan perangkat ke dalam air.
4. Harap matikan atau kunci perangkat untuk menghindari tembakan yang tidak disengaja saat Anda membawanya.
5. Silakan gunakan perangkat secara rasional sesuai dengan situasi pribadi. Jika muncul ketidaknyamanan, harap segera hentikan penggunaannya.
6. Daur Ulang EEE: Produk ini tidak boleh diperlakukan sebagai limbah rumah tangga, melainkan harus diserahkan ke tempat pengumpulan yang berlaku untuk daur ulang peralatan listrik dan elektronik.
7. Daur Ulang Baterai: Baterai produk ini tidak boleh diperlakukan sebagai limbah rumah tangga, melainkan harus diserahkan ke tempat pengumpulan baterai bekas yang berlaku untuk didaur ulang.
8. Disarankan untuk menggunakan kabel USB yang disediakan oleh VOOPOO untuk mengisi daya perangkat.
9. Jika perangkat tidak digunakan dalam waktu lama, untuk mencegah pengosongan, disarankan untuk mengisi daya secara teratur!

10. Jangka waktu penyimpanan peralatan harus dalam waktu 3 bulan: suhu lingkungan berkisar antara -5℃ - 30℃, dengan kelembaban 25 ± 75%RH. Suhu pengoperasian rokok elektronik: 0℃ - 40℃!
11. Pembongkaran dilarang setelah kerusakan produk!
12. Hanya untuk pengisian daya di dalam ruangan, gunakan pengisi daya USB bersertifikat UL untuk mengisi daya Perangkat untuk menghindari bahaya kebakaran dan ledakan!

Garansi (Sertifikat Jaminan Kualitas)

VOOPOO Garansi ini diberikan selama tiga bulan. Selama masa garansi, kami akan memberikan layanan pemeliharaan dan penggantian. Harap perhatikan ketentuan berikut.
1. Kami tidak bertanggung jawab atas kerusakan yang disebabkan oleh kelalaian atau kecelakaan pengguna.
2. Kami tidak bertanggung jawab atas segala kerusakan yang terjadi apabila penggunaan, pemeliharaan atau modifikasi yang dilakukan tidak sesuai dengan petunjuk pengoperasian dalam manual.
3. Cacat akibat non-proses dan beberapa masalah tampilan tidak tercakup dalam garansi.
4. Kami tidak menyediakan layanan purna jual untuk inti atomisasi. Pindai kode QR untuk mendaftar di situs web.

Peringatan

Kebocoran pod
Ada kemungkinan kebocoran e-liquid pada tekanan tinggi saat Anda bepergian melalui udara. Oleh karena itu, harap pisahkan pod Anda dari objek penting lainnya.
Mengatasi Kondensasi
Mungkin ada sedikit kondensasi cairan karena perbedaan antara suhu dalam dan luar ruangan saat Anda menggunakan perangkat. Dianjurkan untuk mengeluarkan pod, dan kocok ke bawah.